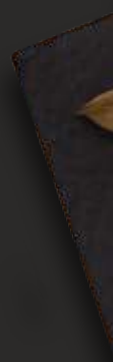
ATİYE LAÇİN®
2004

• FAT FREE • FLOUR FREE • SUGAR FREE • GLUTEN FREE • VEGAN • ORGANIC

ATİYE LAÇİN®
2004



Değerlerimiz

İş ahlakı, dürüstlük ve kaliteden ödün vermeden sahip olduğumuz deneyim, bilgi ve teknoloji ile yetinmeyip, her türlü gelişim ve değişimi takip ederek müşterilerimize kaliteli, güvenilir ve insan sağlığına katma değer sağlayan geleneksel ve niş ürünler üretmek.

Our Values

To produce traditional and niche products that provide quality, reliable and added value for human health by following all kinds of developments and changes while not to confine ourselves to having our experience, knowledge and technology that we gain without compromising business ethics, honesty and quality.

Mevlevi Dessert - Turkish Murabba - Sloe Extract - Jam - Marmelades - Crunchy Pumpkin - Paste...

Mevlevi Tatlısı - Murabba - Güvem Özü - Reçel - Marmelat - Çıtır Kabak - Ezmeler...

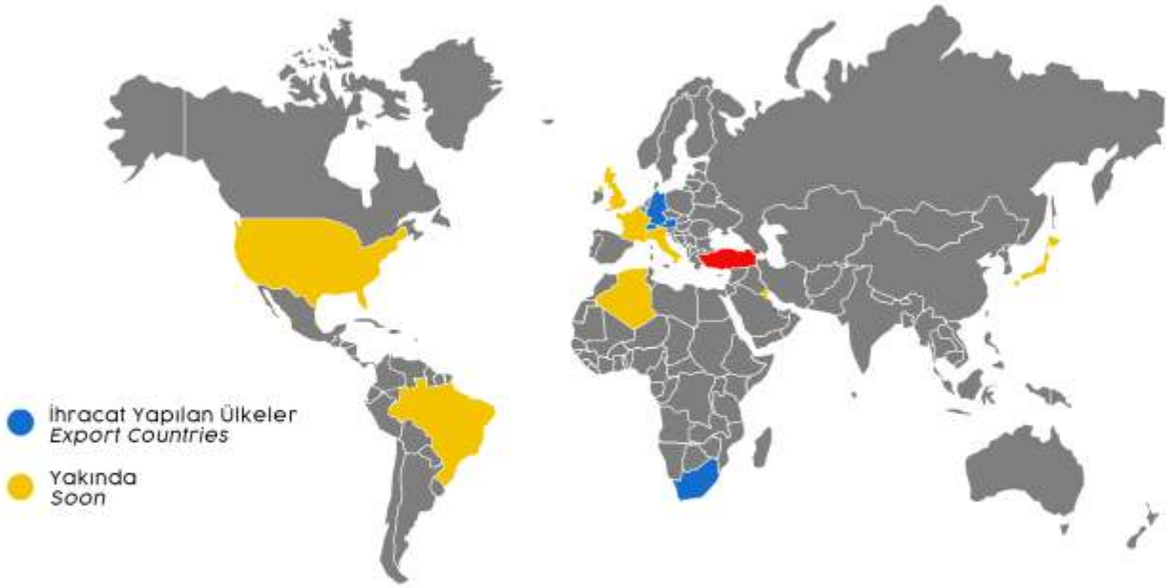
Fikrin Peşinde / *In Pursuit of The Idea*

Atiye Laçin Gıda'nın yolculuğu, 2004 yılında Dünya'nın en büyük mevlevihanesi olan Gelibolu Mevlevihanesi'nin gün yüzüne çıkartılmasından etkilenilerek başlamıştır. Mevlevilikte; az yemek nefis terbiyesidir; felsefesinden yola çıkarak unsuz, yağsız, şekersiz, glütensiz, vegan Mevlevi Tatlısını eski ritüeline göre üretimiyle başladık. Doğal yetişen; natürel ürünlerden geleneksel yöntemler ile üretilen özgün tatlarımızın rengini, kokusunu, besleyici değerlerini, lezzetini ve tüm nefasetini koruyarak sizlerin beğenisine sunmak için çalışmaktayız. Müşterilerimizin ihtiyaçlarını yakından takip ederek; kalite güvenliğini ve rekabet edebilme üstünlüğümüzü artırarak, sürekli gelişim, sürdürülebilir büyüme, akılcılık, evrensellik, etik, kalite odaklı ve zamanında teslimat kavramlarının bilinci ile ürettiğimiz özgün ürünlerimizle ülkemizde ve küresel pazarda payımızı güçlendirerek, ilerlemekteyiz.

The journey of Atiye Laçin Food Industry began in 2004 with the impact of the unveiling of the Gallipoli Mevlevi lodge, the largest Mevlevi lodge in the World; we started with the production of Mevlevi Dessert according to its original rituals, which is flour-free, fat-free, sugar-free, gluten-free, vegan based on the Mevlevi philosophy; to eat less for self-discipline. We endeavor to present our products to your liking, which are produced by conventional methods from naturally grown ingredients while protecting the color, smell, nutritional values and flavor of our authentic tastes.By closely following the needs of our customers; we are progressing by increasing the quality assurance and competitiveness, strengthening our market-share in our country and in the global market with our authentic products that we produce with the awareness of continuous progress, sustainable growth, rationality, universality, ethics, quality-oriented and on-time delivery concepts.

ATİYE LAÇİN®
2004

ŞİMDİLİK / *FOR NOW...*



It holds an advantageous position in terms of logistics with its geographically strategic location -nearby to Istanbul Airport, Istanbul Port and Izmir Port. Bulgaria and Greece are easily accessible by road transport to the border gates.

İstanbul Havaalanı, İstanbul Limanı ve İzmir Limanı'na yakın coğrafi olarak stratejik konumu ile lojistik açısından avantajlı bir konuma sahiptir. Bulgaristan ve Yunanistan'a sınır kapılarına karayolu taşımacılığı ile kolayca erişilebilir.

Our Markets

- Importers/Brokers
- Wholesalers
- Retailers
- Bio/Eco Shops
- Health Stores
- HORECA
- Jam Producers
- Bar Producers
- Muesli/Granola Producers
- Baby Food Producers

- İhracatçılar ve Brokerlar
- Toptancılar
- Perakendeciler
- Doğal/Organik Ürün Mağazaları
- Sağlıklı Ürün Mağazaları
- Hotel, Restoran, Kafe
- Reçel Üreticileri
- Bar Üreticileri
- Müsli/Granola Üreticileri
- Bebek Ürünleri Üreticileri

The company is able to produce under private labels guaranteeing the quality of the raw materials with geographical indication, food quality, and safety, certification and traceability.

Şirket; coğrafi işaret, gıda kalitesi ve güvenlik, belgelendirme ve izlenebilirlik ile hammaddelerin kalitesini güvence altına alan özel etiketler altında üretim yapabilir.

MURABBA/ *TURKISH MURABBA*

FABRİKAMIZ / *OUR FACTORY*

1500 metrekarelik kapalı, 5000 metrekarelik fabrikamız Çanakkale Organize Sanayi Bölgesinde faaliyet göstermektedir. Doğal olarak yetiştirilen ürünler , tesislerimizde işlenir, paketlenir ve saklanır. Soğuk hava depolarımızda ürünlerimizin ilk günkü tazeliğinde kalmasını ve gönderime hazır halde olmasını sağlıyoruz. Tesisimizde, doğallığın ve ürün kalitesinin korunması için her türlü önlemleri alınmakta, insan sağlığına fayda sağlamayı ilke edinerek üretim yapılmaktadır.

Our Factory, having 5000 square meter total area, of 1500 square meter closed area, is in operation in the Organized Industrial Zone in Canakkale. Naturally grown products are processed, packed and stored in our facilities. We ensure that our products are preserved in the freshness of the first day in our cold storage units and ready to be shipped. We take into consideration all precautions to protect the naturalness and product quality and we process our products with the principle of providing benefits to human health in our facilities.

BAŞARININ ANAHTARI
THE KEY TO SUCCESS FOR US

Atiye Laçin Gıda, kendi kalitesi üzerinde iddialı bir taahhüdü vardır. Yüksek kalitede ürünler üretmek için sadece en iyi kalitede ürün satan güvenilir tedarikçilerden hammaddelerini seçerek kalitesini korumaya özen göstermektedir. Kalite yönetim sistemlerinin gerekliliklerini yerine getirerek; etkinliğini sürekli iyileştirmektedir. Böylece, ürünlerini müşterilerine ulaşana kadar ürün yolculuğunun her adımı kontrol edebilmektedir.

Atiye Lacin Food Industry has an ambitious commitment to its own quality. In order to obtain high quality products, Atiye Lacin Food Industry takes into consideration to sustain its quality by selecting raw materials only from the reliable suppliers selling best quality products. Atiye Lacin Food Industry continuously improves its efficiency by fulfilling the requirements of quality management systems, thus all steps of the product journey can be tracked until each product reaches the customer.

SERTİFİKALARIMIZ / *OUR CERTIFICATIONS*

BRC

BRC Global Gıda Standartları , lider bir güvenlik ve kalite sertifikalandırma programıdır. Standartlar; kalite, güvenlik ve operasyonel kriterlerin standardizasyonunu garanti eder ve üreticilerin yasal yükümlülükleri yerine getirmesini ve nihai tüketici için koruma sağlamasını sağlar.

BRC Global Standards is a leading safety and quality certification programme. The Standards guarantee the standardization of quality, safety, and operational criteria and ensure that manufacturers fulfill legal obligations and provide protection for the end consumer.

Turkish Organic Law and Regulation

Yönetmelik, organik tarımın alternatif bir üretim sistemi olarak gerçekleştirilebilmesi ve Türk üreticilerin ürünlerinin "organik" olarak kabul edilmesi için yapılmıştır.

The regulation was made so that organic agriculture could be carried out as an alternative production system and the products of the Turkish producers would be accepted "organic".

Halal

Helal (yasal ve legal anlamına gelir) İslami yasaya göre, herhangi bir nesne, eylem veya uğraş için kullanıcıya izin verildiğini belirten bir terimdir. Terim, İslam hukukuna göre izin verilen gıdaları belirtmek için kullanılır.

Halal (means lawful or legal) is a term designating any object or an action which is permissible to the user or engage in, according to Islamic law. The term is used to designate food seen as permissible according to Islamic law.

MEVLEVİ TATLISI
MEVLEVI DESSERT

GEÇMİŞTEN GELECEĞE BİR MİRAS...
A HERITAGE FROM THE PAST TO THE FUTURE...

MEVLEVİ TATLISI

Zaman tünelinden geçmiş ve Mevlevi mutfağının bereketini günümüz mutfak kültürünün zenginliğine sunma yolunda nesilden nesile aktarılacak bir lezzet... Baharatların ahengi kendine özgü içeriği ve lezzetiyle eski zamanlardan beri tüketilen Mevlevi Tatlısı meyve ve vitaminler açısından zengin bir karışımdır.
Geleneksel olan bu lezzet uzmanlık alanımızdır.

MEVLEVI DESSERT

A taste that has passed through the time tunnel and will be transferred to the next generations to present the abundance of the Mevlevi cuisine to the richness of today's culinary culture...
The Mevlevi Dessert has been consumed since the old times with the harmony of spices for its unique content and flavor, which is a rich mixture of fruits, nuts and spices.

İÇİNDEKİLER / *INGREDIENTS*

Hurma, Üzüm, Ceviz, Badem, Kayısı, Baharat ve Bitkiler

Date, Grape, Walnut, Almond, Apricot, Spices and Herbs

500gr

Mevlevi Tatlısı/*Mevlevi Dessert*

Naturel
Premium
Quality

500gr

Mevlevi Tatlısı Ahşap Kutu

Mevlevi Dessert Wood Box

- **Yağsız** *Fat Free*
- **Unsuz** *Flour Free*
- **Şekersiz** *Sugar Free*
- **Glutensiz** *Gluten Free*
- **Vegan**

Ürün *Product*	Stok Kodu *Stock Code*	Barkod *Barcode*	Saklama Koşulları *Storage Condition*	Raf Ömrü *Shelf Life*	Net Ağırlık *Net Weight*	Paket İçi Adet *Pieces In Box*	Kutu İçi Adet *Units Per Package*	Palet İçi Adet *Pieces In Pallet*	Toplam Ağırlık *Total Weight*
Mevlevi Tatlısı *Mevlevi Dessert*	AL500B	8697617180113	+4, +18	10 mth	500gr	42	10	360	278kg
Mevlevi Tatlısı Ahşap Kutu *Mevlevi Dessert Wood Box*	AL500A	8697617180076	+4, +18	10 mth	500gr	37	10	360	349kg

MEVLEVİ TATLISI / *MEVLEVI DESSERT*

ATİYE LAÇİN
2004

- Katkısız
- Koruyucusuz
- Renklendirici İçermez
- İlave Şeker İçermez
- Tatlandırıcı İçermez
- Laktoz İçermez

GLUTEN-FREE

VEGAN

SUGAR FREE

25gr

Mevlevi Tatlısı/*Mevlevi Dessert*

75gr

Mevlevi Tatlısı/*Mevlevi Dessert*

BRC FOOD CERTIFICATED

HALAL GİMDES

İÇİNDEKİLER / *INGREDIENTS*

Hurma, Üzüm, Ceviz, Badem, Kayısı, Baharat ve Bitkiler

Date, Grape, Walnut, Almond, Spices and Herbs

ATİYE LAÇİN
2004

350gr
Mevlevi Tatlısı/*Mevlevi Dessert*

250gr
Mevlevi Tatlısı/*Mevlevi Dessert*

Doğal Meyve Şekeri İçerir.
It Contains Natural Fruit Sugar.

Ürün *Product*	Stok Kodu *Stock Code*	Barkod *Barcode*	Saklama Koşulları *Storage Condition*	Raf Ömrü *Shelf Life*	Net Ağırlık *Net Weight*	Paket İçi Adet *Pieces In Box*	Kutu İçi Adet *Units Per Package*	Palet İçi Adet *Pieces In Pallet*	Toplam Ağırlık *Total Weight*
Mevlevi Tatlısı / *Mevlevi Dessert*	AL25	8697617180120	+4, +18	10 mth	25gr	3	252	9072	305kg
Mevlevi Tatlısı / *Mevlevi Dessert*	AL75	8697617180083	+4, +18	10 mth	75gr	7	100	3600	380kg
Mevlevi Tatlısı / *Mevlevi Dessert*	AL250	8697617180090	+4, +18	10 mth	250gr	21	30	1080	385kg
Mevlevi Tatlısı / *Mevlevi Dessert*	AL350	8697617180106	+4, +18	10 mth	350gr	36	16	576	323kg

MURABBA/*TURKISH MURABBA*

BRC FOOD CERTIFICATED

HALAL HELAL GİMDES

GLUTEN-FREE

VEGAN

SUGAR FREE

75gr

Murabba/*Turkish Murabba*

250gr

Murabba/*Turkish Murabba*

İÇİNDEKİLER / *INGREDIENTS*

Fındık, Badem, Hurma, Üzüm, Ceviz, Keçi Boynuzu Unu, Baharat ve Bitkiler

Walnut, Almond, Date, Grape, Hazelnut, Carob Flour, Spices and Herbs

MURABBA/*TURKISH MURABBA*

Tadı Korumak İçin

Sahip olduklarımıza değer vermek; sevgiyle kuşaktan kuşağa bilgi ve yaşam tariflerini aktarmak... Aslına uygun olarak tamamen doğal malzemeler olan ceviz, badem, fındık ve keçiboynuzu ile üretiyor; damaklara tat, sağlık oluyoruz. Hammadde kalitesiyle, doğallığıyla ve geleneksel üretim şekliyle tamamen geçmişten izler barındıran Murabba'yı hala yaşatmaktan gurur duyuyoruz.

To Protect The Taste

To value what we have; to convey information and life recipes from one generation to the next one with love... We produce our products by being loyal to its origins by using walnuts, almonds, hazelnuts and carobs which are completely natural ingredients. We bring taste and health to the palates. We are proud to keep Murabba still alive with its raw material quality, naturalness and traditional producing style.

Ürün *Product*	Stok Kodu *Stock Code*	Barkod *Barcode*	Saklama Koşulları *Storage Condition*	Raf Ömrü *Shelf Life*	Net Ağırlık *Net Weight*	Paket İçi Adet *Pieces In Box*	Kutu İçi Adet *Units Per Package*	Palet İçi Adet *Pieces In Pallet*	Toplam Ağırlık *Total Weight*
Murabba *Turkish Murabba*	AL75 MU.K	8697617180038	+4, +18	10 mth	75gr	7	100	3600	375kg
Murabba *Turkish Murabba*	AL250 MU.K	8697617180014	+4, +18	10 mth	250gr	21	30	1080	305kg

MEVLEVİ MACUNU/*MEVLEVI PASTE*

Ürün *Product*	Stok Kodu *Stock Code*	Barkod *Barcode*	Saklama Koşulları *Storage Condition*	Raf Ömrü *Shelf Life*	Net Ağırlık *Net Weight*	Kutu İçi Adet *Units Per Package*	Palet İçi Adet *Pieces In Pallet*	Toplam Ağırlık *Total Weight*
Mevlevi Macunu *Mevlevi Paste*	AL250M	8697617180137	+4, +18	10 mth	250gr	20	720	360kg

MEVLEVİ MACUNU

Eski dönemlerde sadece doğal meyveler, kuruyemişler, baharatlar ve bitki karışımlarından şifa amaçlı güç macunu olarak yapılan lezzet sizler için... Çocukların ve yetişkinlerin beslenmesinde doğal güç ve besin kaynağıdır.

MEVLEVI PASTE

This paste that has been made by using only natural fruits, nuts, spices and herbal mixtures to get a strengthening power for health purposes since the old times is now for you...
It is a natural source of power and nutrients in the nutrition of children and adults.

MEVLEVI PASTE (100 gram)	Energy	Fructose	Protein	Fat	Fiber
	218,78 kcal	44,22 gram	5,30 gram	2,30	4,75

250gr
Mevlevi Macunu
Mevlevi Paste

İÇİNDEKİLER / *INGREDIENTS*

Hurma, Üzüm, Ceviz, Badem, Kayısı, Baharat ve Bitkiler

Date, Grape, Walnut, Almond, Apricot, Spices and Herbs

250gr
Murabba Macunu
Murabba Paste

İÇİNDEKİLER / *INGREDIENTS*

Fındık, Badem, Hurma, Üzüm, Ceviz, Keçi Boynuzu Unu, Baharat ve Bitkiler

Walnut, Almond, Date, Grape, Hazelnut, Carob Flour, Spices and Herbs

MURABBA PASTE (100 gram)	Energy	Fructose	Protein	Fat	Fiber
	348,10 kcal	44,7 gram	7,14 gram	9,61 gram	16,3 gram

MURABBA MACUNU

Enerji Dolu Tat...
İçeriğindeki yüksek lif oranı, kalsiyum, fosfor, magnezyum; mineraller birde kan şekerini insülin direncini dengeleyen enzimler ve antioksidanlarla tam bir vitamin deposudur .

MURABBA PASTE

A Taste Filled with Energy...
It is a complete vitamin storage with its high fiber content, calcium, phosphorus, magnesium, minerals, enzymes that balance blood sugar and insulin resistance along with antioxidants.

GLUTEN-FREE VEGAN SUGAR FREE

Ürün *Product*	Stok Kodu *Stock Code*	Barkod *Barcode*	Saklama Koşulları *Storage Condition*	Raf Ömrü *Shelf Life*	Net Ağırlık *Net Weight*	Kutu İçi Adet *Units Per Package*	Palet İçi Adet *Pieces In Pallet*	Toplam Ağırlık *Total Weight*
Murabba Macunu *Murabba Paste*	AL250MU	8697617180144	+4, +18	10 mth	250gr	20	720	360kg

MURABBA MACUNU/*MURABBA PASTE*

Ormanın Mor İncisi

Güvem, Kaz Dağları ve eteklerinde el değmemiş ormanlık alanlarda yetişen yabani bir orman meyvesidir. Bol orman florası ile doğal bir miras olan güvem ile Kanınıza Nefes Aldırıyoruz...

The Purple Pearl of the Forest

Sloe is a wild forest fruit that grows in untouched forest areas on the foothills of Ida Mountains. We make your blood breathe with plenty of forest flora and "sloe" which is a natural heritage.

Önerilen Kullanım	***Recommended Use***
Güvem + Yoğurt + Yulaf	*Sloe + Yoghurt + Oatmeal*
Güvem + Süt + Yulaf	*Sloe + Milk + Oatmeal*

GÜVEM ÖZÜ/ *SLOE EXTRACT*

- Organic
- Natural
- Premium Quality

DOĞANIN VERDİĞİ KADAR... / *ONLY AS FAR AS NATURE GIVES...*

İlave şeker, renklendirici ve koruyucu madde kullanılmadan sadece Güvem ve çekirdeğinin özü ile üretiyoruz.
Güvem özü; mor rengiyle ve keskin tadıyla vücudunuzu arındırıyor... Bağışıklık sisteminin güçlenmesine, insülin tedavisi sürecinin desteklenmesine, kolesterol seviyesinin düzenlemesine katkı sağlar.

It is produced only with the extract and kernel of the sloe without additional sugar, coloring and preservatives.
With its purple color and pungent taste, the sloe extract purifies your body... It contributes to the strengthening of the immune system, supporting the insulin treatment process and regulating the cholesterol level.

250gr
Güvem Özü
Sloe Extract

İÇİNDEKİLER / *INGREDIENTS*

Güvem, Su, Limon Suyu
Sloe, Water, Lemon Juice

Ürün *Product*	Stok Kodu *Stock Code*	Barkod *Barcode*	Saklama Koşulları *Storage Condition*	Raf Ömrü *Shelf Life*	Net Ağırlık *Net Weight*	Kutu İçi Adet *Units Per Package*	Palet İçi Adet *Pieces In Pallet*	Toplam Ağırlık *Total Weight*
Güvem Özü *Sloe Extract*	AL250 GS	8697617180212	+4, +18	24 mth	250gr	20	1600	631kg

250GR **PORTAKALLI**
ÇITIR KABAK

250GR **CRUNCHY PUMPKIN**
JAM WITH ORANGE

BÜYÜKANNEMİZİN ONURUNA

Kazdağılarındaki insanlar huzur içinde dağın eteklerine dağılmış küçük köylerde mütevazı koşullarda yaşarlar. Dedelerimiz ve ninelerimiz emeği bu ürünün vazgeçilmez bir parçasıdır. Yüksek kalitede tamamen olgunlaşmış, kabakları elleriyle hasat ederler. Biz yıllar öncesinden büyükannemizin pekmezhanede yaptığı bu lezzeti geleneksel reçetesiyle sizlerle buluşturuyoruz.

TO THE HONOR OF OUR GRANDMA

People in the Ida Mountains live in modest conditions in small villages scattered at the foot of the mountain in peace.
Our grandparents' labor is an indispensable part of this product.
They harvest high-quality, fully ripened pumpkins by hand. We bring you the traditional recipe of this taste made by our grandmother in the molasses-house many years ago.

ATİYE LAÇİN
2004

Damaklarınızda iz bırakıyoruz...

PORTAKALLI ÇITIR KABAK
CRUNCHY PUMPKIN JAM

BRC FOOD CERTIFICATED

HALAL HELAL GİMDES

VEGAN

ESKİDEN OLDUĞU GİBİ...
AS IN THE OLD TIMES...

- NİŞASTA BAZLI ŞEKER
- KIVAM ARTTIRICI
- KORUYUCU
- KATKI MADDESİ
- RENKLENDİRİCİ

İÇERMEZ

IT DOES NOT CONTAIN;

- *STARCH-BASED SUGAR*
- *THICKENER*
- *PRESERVATIVE*
- *ADDITIVE*
- *COLORING*

Yazın **DONDURMA** ile
Kışın **KAYMAK** ile
Canın isterse **TAHİN** ile

In the summer, with **ICE-CREAM**
In the winter, with **CREAM**
If you like; even with **TAHINI SESAME PASTE.**

330gr
Portakallı Çıtır Kabak
Crunchy Pumkin Jam

80% KABAK PUMPKIN

İÇİNDEKİLER / *INGREDIENTS*

Kabak, Portakal, Şeker, Su, Limon Suyu
Pumkin, Orange, Sugar, Water, Lemon Juice

Ürün *Product*	Stok Kodu *Stock Code*	Barkod *Barcode*	Saklama Koşulları *Storage Condition*	Raf Ömrü *Shelf Life*	Net Ağırlık *Net Weight*	Kutu İçi Adet *Units Per Package*	Palet İçi Adet *Pieces In Pallet*	Toplam Ağırlık *Total Weight*
Portakallı Çıtır Kabak *Crispy Pumpkin Jam*	AL330C	8697617180281	+4, +18	24 mth	330gr	15	1125	654kg

DARDANEL
İDA
ASSOS
TENEDOS
GALLIPOLI
ÇARDAK
GELİBOLU
İMROZ
ECEABAT
EZİNE
ÇAN
YENİCE
EZİNE
BOZCAADA
HELLESPONTOS
BAYRAMİÇ
GÖKÇEADA
MAYDOS
ÇARDAK
LAPSEKİ
GALLIPOLI
İDA
LAMPSOKOS
ASSOS
BİGA
GELİBOLU
TROY
ÇAN
ÇANAKKALE
TROY
ÇARDAK
GALLIPOLI
LAPSEKİ
ASSOS
BOZCAADA

REÇELLER & MARMELATLAR
JAMS & MARMALADES

ORGANİK MARMELATLAR
ORGANIC MARMELADES

ORGANİK KUŞBURNU MARMELATI

Doğanın Kalbinden

Toprak Ana'nın her sene cömertçe sunduğu kuşburnu mükemmel bir karışım hayal etmeniz neredeyse imkansız.
Yine de gerçek; tadabilirsiniz.

ORGANIC ROSEHIP MARMALADE

From the Heart of Nature

An excellent mixture of rosehip generously presented by Mother Earth every year... It's almost impossible to imagine...
But still real; you can have a taste of it.

80% KUŞBURNU ROSEHIP

250gr
Kuşburnu Marmelatı
Rosehip Marmelade

İÇİNDEKİLER / *INGREDIENTS*

Kuşburnu, Elma Suyu, Su, Limon Suyu
Rosehip, Apple Juice, Water, Lemon juice

ORGANİK MARDAFIL MARMELATI

Patika Yolun Ucunda

Köylü kadınlarımızın ellerinden kahvaltı sofralarınıza, kek ve hamur işlerinizde damakta bıraktığı lezzetle mutlaka bir sefer daha denemek isteyeceğiniz bir tat...

ORGANIC WILD STRAWBERRY MARMELADE

At the End of the Pathway

From the hands of our villager women to your breakfast tables and patisserie goods which leaves a mark on your palate, it is a taste that you will want to try once again.

80% MARDAFIL

250gr
Mardafıl Marmelatı
Wild Strawberry Marmelade

İÇİNDEKİLER / *INGREDIENTS*

Mardafıl, Elma Suyu, Su, Limon Suyu
Wild Strawberry, Apple Juice, Water, Lemon Juice

Ürün *Product*	Stok Kodu *Stock Code*	Barkod *Barcode*	Saklama Koşulları *Storage Condition*	Raf Ömrü *Shelf Life*	Net Ağırlık *Net Weight*	Paket İçi Adet *Pieces In Box*	Kutu İçi Adet *Units Per Package*	Palet İçi Adet *Pieces In Pallet*	Toplam Ağırlık *Total Weight*
Kuşburnu *Rosehip*	AL250KUM	8697617180359	+4, +18	24 mth	250gr	7	20	1600	631kg
Mardafıl *Wild Strawberry*	AL250MARM	8697617180366	+4, +18	24 mth	250gr	21	20	1600	631kg

MARMELATLAR
MARMELADES

MANDALİNA MARMELATI

Mis Kokulu Mandalinalardan Enfes Bir Tat
başlangıçta tatlı, ağızda dağıldıkça hafifçe
mayhoş bir tat verirken, daha meyvemsi
ve hatta biraz ekşimsidir.
Tam istediğiniz gibi...
Güney'in tüm sıcaklığıyla...

MANDARIN MARMALADE

A Delightful Taste of Fragrant Mandarines
is initially sweet and slightly sour as it
disperses in the mouth, more fruity and
even slightly pungent.
Just as you want it...
With all the warmth of the South...

250gr
Güvem Marmelatı
Sloe Extract Marmelade

İÇİNDEKİLER / *INGREDIENTS*

Güvem, Su, Pancar Şekeri, Limon Suyu
Sloe, Beet Sugar, Water, Lemon juice

250gr
Mandalina Marmelatı
Mandarin Marmelade

İÇİNDEKİLER / *INGREDIENTS*

Mandalina, Pancar Şekeri, Su, Limon Suyu
Mandarin, Beet Sugar, Water, Lemon Juice

250gr
Kayısı Marmelatı
Apricot Marmelade

İÇİNDEKİLER / *INGREDIENTS*

Kayısı, Pancar Şekeri, Su, Limon Suyu
Apricot, Beet Sugar, Water, Lemon Juice

250gr
Erik Marmelatı
Plum Marmelade

İÇİNDEKİLER / *INGREDIENTS*

Erik, Pancar Şekeri, Su, Limon Suyu
Plum, Beet Sugar, Water, Lemon Juice

Ürün *Product*	Stok Kodu *Stock Code*	Barkod *Barcode*	Saklama Koşulları *Storage Condition*	Raf Ömrü *Shelf Life*	Net Ağırlık *Net Weight*	Kutu İçi Adet *Units Per Package*	Palet İçi Adet *Pieces In Pallet*	Toplam Ağırlık *Total Weight*
Güvem Marmelatı *Sloe Marmelade*	AL250G	8697617180229	+4, +18	24 mth	250gr	20	1600	631kg
Mandalina Marmelatı *Mandarin Marmelade*	AL250MM	8697617180397	+4, +18	24 mth	250gr	20	1600	631kg
Kayısı Marmelatı *Apricot Marmelade*	AL250KM	8697617180373	+4, +18	24 mth	250gr	20	1600	631kg
Erik Marmelatı *Plum Marmelade*	AL250EM	8697617180304	+4, +18	24 mth	250gr	20	1600	631kg

REÇELLER / *JAMS*

HANDMADE

DOMATES REÇELİ

Çanakkale'nin coğrafi konumu gereği domateslerin bütün aromasını hissetmenizi sağlayacak sıra dışı bir lezzet...

TOMATO JAM

Due to the geographical location of Canakkale, it is an extraordinary taste that will make you feel the whole aroma of tomatoes...

BRC FOOD CERTIFICATED

HALAL GİMDES

80% DOMATES TOMATO

250gr
Domates Reçeli
Tomato Jam

İÇİNDEKİLER / *INGREDIENTS*

Domates, Pancar Şekeri, Su, Limon Suyu

Tomato, Beet Sugar, Water, Lemon Juice

80% HAVUÇ CARROT

250gr
Portakallı Havuç Reçeli
Carrot with Orange

İÇİNDEKİLER / *INGREDIENTS*

Havuç, Portakal, Pancar Şekeri, Su, Limon Suyu

Carrot, Orange, Beet Sugar, Water, Lemon Juice

80% KAYISI APRICOT

250gr
Kayısı Reçeli
Apricot Jam

İÇİNDEKİLER / *INGREDIENTS*

Kayısı, Pancar Şekeri, Su, Limon Suyu

Apricot, Beet Sugar, Water, Lemon Juice

80% AYVA QUINCE

250gr
Ayva Reçeli
Quince Jam

İÇİNDEKİLER / *INGREDIENTS*

Ayva, Pancar Şekeri, Su, Limon Suyu

Quince, Beet Sugar, Water, Lemon Juice

250gr
Şeftali Reçeli
Peach Jam

80% ŞEFTALİ PEACH

İÇİNDEKİLER / *INGREDIENTS*

Şeftali, Pancar Şekeri, Su, Limon Suyu

Peach, Beet Sugar, Water, Lemon Juice

ŞEFTALİ REÇELİ

Umurbey'den hoş kokusuyla büyüklerimizin bakır kazanlarda yaptığı ve lezzeti kendi hazırladıkları reçellerdeki gibi ... Sırları ve incelikleri kavanozların içerisinde ve kokusu sizi doğrudan meyve bahçesine götürür.

PEACH JAM

With its pleasant scent and the flavor, it is like the jams that our elders made in copper cauldrons by themselves... The secrets and subtleties are inside the jars and the smell takes you directly to the orchard.

PORTAKALLI HAVUÇ REÇELİ
TURUNCU RÜZGAR

Olgun zamanında toplanan en tatlı ve az çekirdeği bulunan yafa portakalı ile topraktan taze topladığımızı tatlı havuçları geleneksel yöntemler ile harmanlandı.

CARROT JAM WITH ORANGE
THE ORANGE WIND

The jaffa oranges with few seeds that are collected at the ripe time and the fresh carrots that we gather from the soil are blended with traditional methods.

AYVA REÇELİ
AYVA YEDİNİZ Mİ?

Yöremizin eski cins yerli tohumu olan mis kokulu mayhoş ve sulu ayvalarından sofralarınıza tatlı bir lezzet...

QUINCE JAM
HAVE YOU EVER EATEN QUINCE?

A sweet flavor to your tables from the fragrant, pungent and juicy quinces of our region, which is from the native ancestral seeds.

KAYISI REÇELİ

Yazın bu yumuşak kokusu, kayısının yoğun dolgunluğu, bu lezzetin görünür, aşikar gerçekliği... Büyükannenizin bahçesindeki ağaçlarından kayısı topluyormuşçasına...

APRICOT JAM

This soft scent of summer, the intense fullness of apricot, the obvious reality of this flavor...
As if you were picking apricots from the trees in your grandmother's garden...

VEGAN

250gr
Kiraz Reçeli
Cherry Jam

İÇİNDEKİLER / *INGREDIENTS*

Kiraz, Pancar Şekeri, Su, Limon Suyu

Cherry, Beet Sugar, Water, Lemon Juice

80% KİRAZ CHERRY

KİRAZ REÇELİ

Lapseki Kirazının farkıyla lezzetli tatlı sosları ve kaplamalar oluşturun. Dalındaki gibi bu doğal lezzetin tadını çıkarın...

CHERRY JAM

Create delicious sweet sauces and coatings with the difference of Lapseki Cherry. Enjoy this natural flavor like it is directly from the branch...

Ürün *Product*	Stok Kodu *Stock Code*	Barkod *Barcode*	Saklama Koşulları *Storage Condition*	Raf Ömrü *Shelf Life*	Net Ağırlık *Net Weight*	Kutu İçi Adet *Units Per Package*	Palet İçi Adet *Pieces In Pallet*	Toplam Ağırlık *Total Weight*
Domates Reçeli *Tomato Jam*	AL250DR	8697617180380	+4, +18	24 mth	250gr	20	1600	631kg
Şeftali Reçeli *Peach Jam*	AL250SR	8697617180311	+4, +18	24 mth	250gr	20	1600	631kg
Kayısı Reçeli *Apricot Jam*	AL250KR	8697617180328	+4, +18	24 mth	250gr	20	1600	631kg
Kiraz Reçeli *Cherry Jam*	AL250KİR	8697617180335	+4, +18	24 mth	250gr	20	1600	631kg
Portakallı Havuç Reçeli *Carrot with Orange*	AL250P	8697617180267	+4, +18	24 mth	250gr	20	1600	631kg
Ayva Reçeli *Quince Jam*	AL250A	8697617180274	+4, +18	24 mth	250gr	20	1600	631kg

Ürünlerimizin kiloluk seçenekleri bulunmaktadır. *Our products are kilograms options.*

BÜYÜKANNENİN SIRLARI

THE SECRETS OF THE GRANDMOTHER

SIRLARIMIZI ÖĞRENMEYE HAZIR MISINIZ?

Büyükannenin sırları ata tohumlardan ekilen, Çanakkale Bölgesinde yetişen en doğal sebzelerden ve ortaya çıktığı ilk günden bugüne orijinalliğini hiç kaybetmeden eski reçetesine sadık kalınan geleneksel Türk ve Balkan tarifleriyle besin değeri yüksek lezzetli soslarla sofralarınızda damaklarınızda iz bırakıyor...

ARE YOU READY TO DISCOVER OUR SECRETS?

The secrets of the grandmother are now on your table with the nutritional sauces that are prepared with the most natural vegetables grown in Canakkale region from the ancestral seeds and the traditional Turkish and Balkan recipes that have been faithful to the old recipe without losing their authenticity since the first

SOSLAR / *SAUCES*

• MORKAVİ SOS • ZAKUSKA SOS • FESLEĞENLİ DOMATES SOSU • MORKAVİ SAUCE • ZAKUSKA SAUCE • SWEETBASIL WITH TOMATO SAUCE

SOSLAR / *SAUCE*

MORKAVİ SOSU

Tatların Senfonisi
Çanakkale'nin domatesi, Yenice'nin kapya biberi ve tatlı havuçlarından Büyükanne reçetesine göre geleneksel yöntemlerle hazırlanan lezzetiyle birlikte sebzelerin doğal kokusu kavanozunun içinde...

THE MORKAVI SAUCE

Symphony of Tastes
The natural fragrance of vegetables is in the jar with the taste of Canakkale's tomatoes, Yenice's kapya pepper and sweet carrots prepared by traditional methods according to Grandma's recipe...

HANDMADE · VEGAN · FREE TRANS FAT FREE

300gr
Fesleğenli Domates Sosu
Tomate with Sweet Basil Sauce

İÇİNDEKİLER / *INGREDIENTS*

Domates, Fesleğen, Sarımsak, Kaya Tuzu, Zeytinyağı

Tomato, Sweet Basil, Garlic, Rock Salt, Olive Oil

300gr
Morkavi Sosu
Morkavi Sauce

İÇİNDEKİLER / *INGREDIENTS*

Kapya Biber, Havuç, Sarımsak, Maydanoz, Domates, Tane Karabiber, Kaya Tuzu

Capia Pepper, Carrot, Garlic, Parsley, Tomato, Black Peppercorn, Rock Salt

300gr
Zakuska Sosu
Zakuska Sauce

İÇİNDEKİLER / *INGREDIENTS*

Közlenmiş kapya biber, Közlenmiş patlıcan, Sarımsak, Maydanoz, Tane Karabiber, Kaya tuzu, Zeytinyağı

Roasted Capia Pepper, Roasted Eggplant, Garlic, Parsley, Black Peppercorn, Rock Salt, Olive Oil

ATİYE LAÇİN

ZAKUSKA SOSU

Aromalar ve Tatların Buluşması

Geleneksel Balkan tarifine sadık kalınarak közlenmiş patlıcan ve közlenmiş biberin kusursuz tadının birleşimiyle, sarımsaktan gelen yoğun aroma mutfaklarınıza lezzet katar…

THE ZAKUSKA SAUCE

Gathering of Aromas and Flavors

The intense aroma of garlic adds flavor to your kitchens by combining the perfect taste of roasted aubergines and roasted peppers while remaining faithful to the traditional Balkan recipe …

FESLEĞENLİ DOMATES SOSU

Çocukluğunuzun kokusu

Çanakkale'nin sulu domateslerinin tatlılığı ve fesleğenin güçlü tadı gerçek zeytinyağının kıymeti ile geleneksel tariflerin en iyi karışımlarından biri…

THE TOMATO SAUCE WITH BASIL

The smell of your childhood

One of the best blends of traditional recipes with the sweetness of Canakkale's juicy tomatoes, the strong taste of basil and the value of real olive oil…

- **Kahvaltıda** *for breakfast*
- **Sandviçlerde** *for sandwiches*
- **Omlette** *for omelette*
- **Makarnada** *for pastas*
- **Yemeklerde** *for meals*
- **Çorbalarda** *for soups*
- **Izgaralarda** *for grilles*

Atiye Laçin Gıda'nın tüm sosları eski bir aile tarifine dayanmaktadır.
All the sauces of Atiye Lacin Food Industry are based on an old family recipe.

Ürün *Product*	Stok Kodu *Stock Code*	Barkod *Barcode*	Saklama Koşulları *Storage Condition*	Raf Ömrü *Shelf Life*	Net Ağırlık *Net Weight*	Kutu İçi Adet *Units Per Package*	Palet İçi Adet *Pieces In Pallet*	Toplam Ağırlık *Total Weight*
Morkavi Sosu *Morkavi Sauce*	AL300MS	8697617182025	+4, +18	18 mth	300gr	30	1080	640kg
Fesleğenli Domates Sosu *Tomate with Sweet Basil Sauce*	AL300FDS	8697617182032	+4, +18	18 mth	300gr	30	1080	640kg
Zakuska Sosu *Zakuska Sauce*	AL300ZS	8697617182018	+4, +18	18 mth	300gr	30	1080	640kg

HURMA SİRKESİ / DATE VINEGAR

Hurma Sirkesi
Date Vinegar

500ml
Hurma Sirkesi
Date Vinegar

HURMA SİRKESİ

Güçlü bir besin kaynağı olan hurmadan doğal fermantasyon yoluyla üretilen sirke; vücudu temizleyici ve arındırıcı özelliğe sahiptir. Bi dolu sağlık içeren bu lezzeti hatta içebilirsiniz...

THE DATE VINEGAR

Vinegar produced by natural fermentation that comes from dates is a strong nutrition source. It has body cleansing and purifying properties. You can even drink this flavor that is full of health...

BRC FOOD CERTIFICATED

Ürün *Product*	Stok Kodu *Stock Code*	Barkod *Barcode*	Saklama Koşulları *Storage Condition*	Raf Ömrü *Shelf Life*	Net Ağırlık *Net Weight*	Kutu İçi Adet *Units Per Package*	Palet İçi Adet *Pieces In Pallet*	Toplam Ağırlık *Total Weight*
Hurma Sirkesi *Date Vinegar*	AL500SIR	8697617180182	+4, +18	24 mth	500ml	9	720	835kg

TARHANA
TARHANA SOUP

500gr
Tarhana
Tarhana Soup

TARHANA

GEÇMİŞİN KOKUSU

Türk mutfağının yaz ve kış aylarında vazgeçilmezi lezzetlerinden biri de tarhana çorbasıdır. Özellikle Çanakkale'nin domatesi ve kapya biberi, nane ve kaya tuzu ile fermantasyon sonucu elde edilir.

THE TARHANA

THE SCENT FROM THE PAST

One of the indispensable tastes of Turkish cuisine in summer and winter is the tarhana soup. It is made as a result of fermentation with especially tomatoes and capia pepper of Canakkale, mint and rock salt.

RENKLENDİRİCİ VE KORUYUCU İÇERMEZ!
DOES NOT CONTAIN COLORING AND PRESERVATIVE!

Ürün *Product*	Stok Kodu *Stock Code*	Barkod *Barcode*	Saklama Koşulları *Storage Condition*	Raf Ömrü *Shelf Life*	Net Ağırlık *Net Weight*	Kutu İçi Adet *Units Per Package*	Palet İçi Adet *Pieces In Pallet*	Toplam Ağırlık *Total Weight*
Tarhana *Tarhana Soup*	AL500TAR	8697617180199	+4, +18	18 mth	500gr	16	576	350kg

Tarhana
Tarhana Soup

SEBZELİ NOHUT KÖFTESİ
FALAFEL

150gr / 1.000gr
Sebzeli Nohut Köftesi
Falafel

İÇİNDEKİLER / *INGREDIENTS*

Nohut, Jalapeno Biberi, Soğan, Galeta Unu, Susam, Tahin, Yeşil Soğan, Maydanoz, Reyhan, Kişniş, Kimyon, Zerdeçal, Köri, Karabiber, Tuz

Chickpea, Jalapeno, Onion, Fine White Flour, Sesame, Tahina, Scallion, Parsley, Basil, Coriander, Cumin, Turmeric, Curry Powder, Black Pepper, Salt

ERİŞTE
VERMICELLI

500gr
Erişte
Vermicelli

İÇİNDEKİLER / *INGREDIENTS*

Un, Süt, Yumurta, Kaya Tuzu

Flour, Milk, Egg, Rock Salt

HURMA EZMESİ
DATE PASTE

3.000gr / 5.000gr
Hurma Ezmesi
Date Paste

Naturel çekirdeksiz hurmadan üretilmektedir.

Made from naturel seedless date.

RENKLENDİRİCİ VE KORUYUCU İÇERMEZ!
DOES NOT CONTAIN COLORING AND PROTECTIVE!

Ürün *Product*	Stok Kodu *Stock Code*	Barkod *Barcode*	Saklama Koşulları *Storage Condition*	Raf Ömrü *Shelf Life*	Net Ağırlık *Net Weight*	Kutu İçi Adet *Units Per Package*	Palet İçi Adet *Pieces In Pallet*	Toplam Ağırlık *Total Weight*
Sebzeli Nohut Köftesi *Falafel*	AL150NF	8697617180069	-18	12 mth	150gr	80	2880	503kg
Sebzeli Nohut Köftesi *Falafel*	AL1000NF	-	-18	12 mth	1000gr	6	252	338kg
Erişte *Vermicelli*	AL500EV	8697617180205	+4, +18	18 mth	500gr	16	576	350kg
Hurma Ezmesi *Date Paste*	AL3000E	8697617180243	+4, +18	12 mth	3000gr	-	-	-
Hurma Ezmesi *Date Paste*	AL5000E	-	+4, +18	12 mth	5000gr	-	-	-

MILYAKOO MILK / *SÜT REÇELİ*

TAM SİZE GÖRE...

Doğal, %100 sütten; pürüzsüz ve kremsi bir dokuya sahiptir. Şekersiz özelliği ile "Milyakoo Milk" keyifle yiyip, "Daha yok mu?" diyeceğiniz doğal lezzet...

JUST FOR YOU...

Natural, 100% from milk; smooth and creamy texture. It creates a sophisticated scattering in the mouth between daily meals and meal breaks. A natural taste, with the sugar-free feature, children can eat and enjoy vitamins at breakfasts then ask for more.

İÇİNDEKİLER / *INGREDIENTS*

Süt, Bal, Hurma, Karbonat, Vanilya
Milk, Honey, Date, Carbonate, Vanilla

Ürün *Product*	Stok Kodu *Stock Code*	Barkod *Barcode*	Saklama Koşulları *Storage Condition*	Raf Ömrü *Shelf Life*	Net Ağırlık *Net Weight*	Kutu İçi Adet *Units Per Package*	Palet İçi Adet *Pieces In Pallet*	Toplam Ağırlık *Total Weight*
Milyakoo Milk / Şeker İlavesiz *Milyakoo Milk / No Sugar Added*	AL210S	8697617180342	+4, +18	6 mth	210gr	20	720	287kg
Milyakoo Milk / Süt Reçeli *Milyakoo Milk / Milk Jam*	AL210SL	-	+4, +18	6 mth	210gr	20	720	287kg

SOUP WITH SLOE / *GÜVEMLİ ÇORBA*

İÇİNDEKİLER / *INGREDIENTS*

Domates, Soğan, Nohut, Maydanoz, Nane, Yoğurt, Güvem, Balkabağı, Nişasta
Tomato, Onion, Chickpea, Parsley, Mint, Yoghurt, Sloe, Pumpkin, Starch

GÜVEMLİ BEBEK ÇORBASI

Vitamin ve mineral açısından zengin olan soleo soup; nişasta, güvem, yoğurt ve çeşitli sebzeler hazırlanmaktadır. Özellikle bebekler ve çocuklar için üretilen ve içeriğinde çok faydalı besin ögeleri bulunan sleo soup besleyici bir çorbadır.

THE SLOE SOUP

The sloe soup that rich in vitamins and minerals is prepared by using starch, sloe, yogurt and various vegetables. The sloe soup is a nutritious soup which is produced especially for babies and children and contains very useful nutrients.

İlave Şeker, Tuz, Koruyucu ve Renklendirici İçermez

Ürün *Product*	Stok Kodu *Stock Code*	Barkod *Barcode*	Saklama Koşulları *Storage Condition*	Raf Ömrü *Shelf Life*	Net Ağırlık *Net Weight*	Kutu İçi Adet *Units Per Package*	Palet İçi Adet *Pieces In Pallet*	Toplam Ağırlık *Total Weight*
Güvemli Bebek Çorbası *Soup with Sloe*	AL125GBC	8697617180526	+4, +18	12 mth	125gr	16	576	215kg

AMANDES / BADEMLİ KURABİYE

135gr
Bademli Kurabiye
Amandes Cookies

İÇİNDEKİLER / *INGREDIENTS*

Buğday Unu, Tereyağı, Pudra Şekeri, Badem, Vanilya, Nişasta, Kabartma Tozu

Wheat Flour, Butter, Powdered Sugar, Almond, Vanilla, Starch, Baking Powder

Ürün *Product*	Stok Kodu *Stock Code*	Barkod *Barcode*	Saklama Koşulları *Storage Condition*	Raf Ömrü *Shelf Life*	Net Ağırlık *Net Weight*	Kutu İçi Adet *Units Per Package*	Palet İçi Adet *Pieces In Pallet*	Toplam Ağırlık *Total Weight*
Amandes Cookies / Bademli Kurabiye *Amandes Cookies / Cookies with Almond*	AL135BK	8697617180519	+4, +18	12mth	135gr	28	1008	237kg

Koleksiyon / Collection

Geçmişin Anısına...

Geçmişe bir yolculuk fikri ile, hayata gıda boyutu ile fark katıyoruz...

In Memory of the Past...

We express life from the aspects of the food along with the idea of a journey to the past...

Çanakkale Zaferinin 100. Yıl Anısına
Commemorating the 100th Anniversary of Dardanelles War
2015

Piri Reis Haritasının 500. Yıl Anısına
Commemorating the 500th Anniversary of Piri Reis Map
2013

Peksimet & Anzak Bisküvisi
Peksimet & Anzac Biscuvit
2015

Nestor Lokması
Nestor Bites
2018

ÜRETİM TAKVİMİ / PRODUCTION SCHEDULE

ÜRÜNLER *PRODUCTS*	OCAK *JANUARY*	ŞUBAT *FEBRUARY*	MART *MARCH*	NİSAN *APRIL*	MAYIS *MAY*	HAZİRAN *JUNE*	TEMMUZ *JULY*	AĞUSTOS *AUGUST*	EYLÜL *SEPTEMBER*	EKİM *OCTOBER*	KASIM *NOVEMBER*	ARALIK *DECEMBER*
MEVLEVİ TATLISI *TURKISH MEVLEVI DESSERT*	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
MURABBA *TURKISH MURABBA*	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
MEVLEVİ MACUNU *MEVLEVI PASTE*	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
MURABBA MACUNU *MURABBA PASTE*	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
GÜVEM ÖZÜ *SLOE EXTRACT*												
GÜVEM MARMELATI *SLOE MARMALADE*												
ÇITIR KABAK REÇELİ *CRUNCHY PUMPKIN JAM*												
PORTAKALLI HAVUÇ REÇELİ *CARROT WITH ORANGE JAM*												
AYVA REÇELİ *QUINCE JAM*												
KAYISI REÇELİ *APRICOT JAM*												
ŞEFTALİ REÇELİ *PEACH JAM*												
KİRAZ REÇELİ *CHERRY JAM*												
KAYISI MARMELATI *APRICOT MARMALADE*												
ERİK MARMELATI *PLUM MARMALADE*												
KUŞBURNU MARMELATI *ROSESHIP MARMALADE*												
MARDAFIL MARMELATI *WILDSTRAWBERRY MARMALADE*												
MANDALİNA MARMELATI *MANDARIN MARMALADE*												
MİLYAKOO MİLK ŞEKERSİZ *MILK JAM (without sugar)*	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
MİLYAKOO MİLK ŞEKERLİ *MILK JAM (sugary)*	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
FESLEĞENLİ DOMATES SOS *TOMATO WİTH BASSİL SAUCE*												
ZAKUSKA SOS *ZAKUSKA SAUCES*												
MORKAVİ SOS *MORKAVİ SAUCES*												
PEKSİMET *ANZAC BİSCUİT*	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
BADEMLİ KURABİYE *AMANDES COOKİES*	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
HURMA SİRKESİ *DATE VINEGAR*	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
TARHANA *TARHANA SOUP*	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
SLEO SOUP *SLEO SOUP*	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
ÇITIR KABAK TATLISI *CRUNCHY PUMPKIN DESSERT*												
AYVA TATLISI *QUINCE DESSERT*												

Doğal yetişen ürünler, eski tatlar, tarifler ve kokular bir melodi üretir. Geleneklerimiz ve emeğimiz bir araya geldiğinde lezzet garanti edilir. Çanakkale'den size rüzgarıyla taze bir nefes getirir.

The combination of naturally grown products, old flavors, recipes, and scents generatesa melody. The flavor is guaranteed when our traditional methods and our endeavormeet. It brings you a fresh breeze from Canakkale with its wind.

ATİYE LAÇİN GIDA TURİZM SAN. TİC. LTD. ŞTİ.
Bursa Yolu 7. Km. Çanakkale Organize Sanayi Bölgesi 4. Cadde No: 9 Çanakkale / Turkey
+90 286 566 12 19 +90 544 422 28 06
info@atiyelacin.com
/atiyelacingida

www.atiyelacin.com